



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

Mangan²⁰⁰

QUICK INSTALLATION GUIDE
GAMEPAD

FEATURES

- Analog Sticks with concave domes
- Gaming design
- Vibration Feedback

INSTALLATION

- Connect the device to the USB port
- System will install driver automatically

SPECIFICATION

- Buttons number 15
- Analog sticks 2
- Interface USB
- Communication Wired

PACKAGE CONTENT

- Mangan 200 Gamepad
- Quick installation guide

REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a USB port
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

SAFETY INFORMATION

- For intentional purpose only.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.



GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS european standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU

GLÓWNE CECHY

- Gałki analogowe z wklęsłymi czubkami
- Design dla graczy
- Wibracje

INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portu USB
- System automatycznie zainstaluje sterownik

SPECYFIKACJA

- Liczba przycisków 15
- Gałki analogowe 2
- Interfejs USB
- Komunikacja Przewodowa

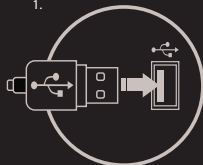
ZAWARTOŚĆ

- Gamepad Mangan 200
- Skrócona instrukcja

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, poderwanie obudowy, bądź inną usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzoneym bądź zawiłgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.

1.



2.



WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony koszt) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.



RoHS



HAUPTMERKMALE

- Analoge sticks mit konkaver Wölbung
- Design für Spieler
- Vibrationseffekte

INSTALLATION

- Schließen Sie das Gerät an den USB-Port Ihres Computers
- System Treiber automatisch zu installieren

SPEZIFIKATION

- Anzahl der Tasten 15
- Analog-Sticks 2
- Schnittstelle USB
- Kommunikation Verdrahtet

PAKET-INHALT

- Gamepad Mangan 200
- Schnellinstallationsanleitung

ANFORDERUNGEN

- PC oder kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

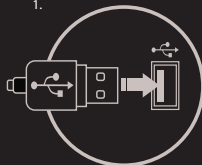
GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Herstellergarantie

SICHERHEITSMITTEILUNG

- Gebrauchsanweisung verwenden.
- Nicht autorisierte reparaturen oder nehmen sie das gerät in stücke machen die garantie nichtig und kann das produkt beschädigt werden.
- Vermeiden sie, um mit einem harten gegenstand getroffen oder reibung, sonst wird es führen zu oberflächen oder andere hardware-schäden zu mahlen.
- Das produkt in niedrige und hohe temperaturen, darf nicht in starken magnetfeldern und in der feuchten oder staubigen atmosphäre.
- Lassen sie nicht fallen, klopfen oder eine erschütterung des gerätes. Eine grobe behandlung kann es zu brechen.

1.



2.



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

ALLGEMEINE

- Diese produkt ist auf Übereinstimmung mit den anforderun-gen einer EU-richtlinie.
- Diese produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS direktive hergestellt.
- Das symbol der durchgestrichenen mülltonne bedeutet, dass dieses produkt nicht mit dem unsortierten haushüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße behandlung von elektro- und elektronik-altgeräten trägt dazu bei, dass die für mensch und umwelt gefährliche substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße lagerung und weiterverarbeitung der altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive sammlung beiträgt dazu, das die materialien und komponenten, aus denen das gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate sammlung und verwertung alter elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene stoffe die gesundheit des menschen und die umwelt gefährden.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Palancas analógicas cóncavas
- Diseño para jugadores
- Vibración

INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo a un puerto USB
- El sistema detectará automáticamente el dispositivo

ESPECIFICACIÓN

- Número de botones 15
- Palancas analógicas 2
- Interfaz USB
- Comunicación Alambre

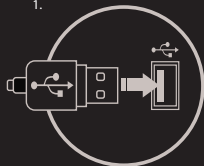
CONTENIDO

- Gamepad Mangan 200
- Guía de consulta rápida

SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto.
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía.
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto.
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo.
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo.

1.



2.



REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

GENERALIDADES

- Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE.
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS.
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes.



VLASTNOSTI

- Ergonomicky tvarované analogové joysticky
- Herní design
- Vibrace

INSTALACE

- Připojte kabel zařízení do USB portu
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače

SPECIFIKACE

- Počet tlačítek 15
- Analogové páky 2
- Rozhraní USB
- Komunikace Kabelové

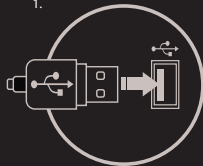
OBSAH BALENÍ

- Gamepad Mangan 200
- Stručný návod k obsluze

BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.

1.



2.



POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

OBEČNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidací výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.



VLASTNOSTI

- Ergonomicky tvarované analógové joysticky
- Herný dizajn
- Vibrácie

INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel zariadenia do USB portu vášho počítača
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače

ŠPECIFIKÁCIA

- Počet tlačidiel 15
- Analógové páky 2
- Rozhranie USB
- Komunikácia Káblové

OBSAH BALENIA

- Gamepad Mangan 200
- Stručný návod na obsluhu

POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

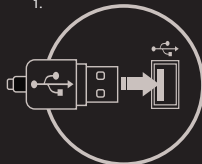
ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

BEZPEČNOSŤ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškranenie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.

1.



2.



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok splňujúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytnie predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.



INFORMATII

- Manete analogice cu design concav
- Design pentru jucatori
- Feedback cu vibratii

INSTALARE

- Conectati tastatura la un port USB liber al computerului dumneavoastra
- Sistemul de operare va instala automat driver-ul necesar

SPECIFICATII TEHNICE

- Număr de butoane 15
- Stick-uri analogice 2
- Interfață USB
- Comunicare Prin cablu

CONTINUT PACHET

- Gamepad Mangan 200
- Ghid de instalare rapida

CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

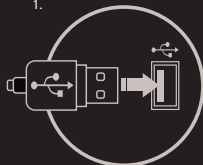
GARANTIE

- 2 ani cu raspundere limitata

SIGURANTA IN UTILIZARE

- Folositi produsul in scopul pentru care a fost creat.
- Reparatiile neautorizate sau dezamblarea produsului duc la anulara garantiei si pot cauza deteriorarea lui.
- Evitati lovirea sau frecarea echipamentului cu obiecte dure; acestea pot duce la deteriorarea carcasei sau la defectiuni hardware.
- Nu folositi si nu depozitati echipamentul: in zone prafuite sau murdare, in conditii de temperaturi extreme (scazute-inalte), in medii cu umiditate mare, in apropiere de campuri magnetice puternice.
- Nu scapati, loviti sau scuturati echipamenul (utilizarea brutala poate duce la spargerea sa).

1.



2.



EN
PL
DE
ES
CZ
SK
RO
HU
BG
RU

GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerintele UE.
- Acest produs este fabricat in concordanta cu standardul european RoHS.

Utilizarea simbolului WEEE (pubela taiata cu un x) indica faptul ca acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.



RoHS



FŐBB JELLEMZŐK

- Analóg homorú végű gombok
- Gamereknek tervezve
- Rezgés

TELEPÍTÉS

- Csatlakoztasd a készüléket az USB porthoz!
- A rendszer automatikusan érzékeli a készüléket

SPECIFIKÁCIÓ

- Gombok száma 15
- Analóg gombok 2
- Interfész USB
- Kommunikáció Zezeték nélküli

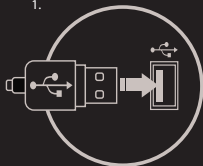
TARTALOM

- Gamepad Mangan 200
- Rövid útmutató

BIZTONSÁG

- Rendeltetészerűen kell használni.
- Az eszköz engedély nélküli szétszedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt tehet a termékben.
- Az eszköz leesése vagy ütődése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti.
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek.

1.



2.



KÖVETELMÉNYEK

- Az USB porttal kompatibilis PC vagy készülék
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak.

A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatban részletes tájékoztatásért keress fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!



ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Аналогови джойстици с вдлъбнати куполи
- Геймърски дизайн
- Vibration Feedback ефект

ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към USB порта
- Системата ще инсталира драйвера автоматично

СПЕЦИФИКАЦИЯ

- Брой бутони 15
- Аналогови джойстици 2
- Интерфейс USB
- Комуникация жична

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

- Джойстик Mangan 200
- Кратка инструкция за инсталация

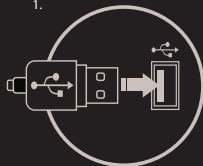
ИЗИСКВАНИЯ

- PC или съвместимо у-во с USB порт
- Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неправомерни ремонти или вземане на отделни части от устройството прави гаранцията невалидна и може да причини повреда на продукта.
- Избягвайте да удярате или търкате с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до изтъкване на повърхността или други хардуерни повреди.
- Не използвайте продукта при ниски и високи температури, в силни магнитни полета и във влажна или прашна среда.
- Не изпускайте, не чукайте и не разклащайте устройството. Груба работа може да го повреди.

1.



2.



ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС.
- Продуктът е произведен в съответствие със Европейския RoHS стандарт.
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. С подходящи средства за управление на отпадъците се избягват на последиците, които са вредни за хората и околната среда и са резултат от опасни материали, използвани в устройството, както и неправилно съхранение и обработка. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Аналоговые стики с вогнутыми наконечниками
- Геймерский дизайн
- Вибрации

УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту USB на компьютере
- Система автоматически установит драйвер

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Число клавиш 15
- Аналоговые стики 2
- Интерфейс USB
- Тип подключения Проводное

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Геймпад Mangan 200
- Краткое руководство

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Операционная система Windows® 2000/ME/XP/Vista/7/8/10

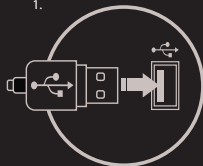
ГАРАНТИЯ

- 2 года гарантии от Производителя

БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Выпадение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.
- Использование продукта не по назначению может привести к его порче.

1.



2.



EN

PL

DE

ES

CZ

SK

RO

HU

BG

RU





WWW.GENESIS-ZONE.COM

**PRODUCT & SUPPORT
INFORMATION** | PLEASE SCAN QR CODE |



© GENESIS. All rights reserved. GENESIS name and logo, and all related product and service names, design marks and slogans are the trademarks or registered trademarks of GENESIS. All other product and service marks contained herein are the trademarks of their respective owners.